#### **Hope College**

## **Hope College Digital Commons**

Van Raalte Papers: 1830-1839

Van Raalte Papers

1-20-1836

### Extract of the Death of Benjamin de Moen

P. G. Van Hoorn

Nella Kennedy

Follow this and additional works at: https://digitalcommons.hope.edu/vrp\_1830s

The original documents are held in the National Archives of the Netherlands. This digitized material is intended for personal research/study only. The original documents may not be reproduced for commercial use in any form or by any means, electronic or mechanical, without permission in writing from the National Archives of the Netherlands.

#### Recommended Citation

Van Hoorn, P. G. and Kennedy, Nella, "Extract of the Death of Benjamin de Moen" (1836). *Van Raalte Papers: 1830-1839.* 29.

https://digitalcommons.hope.edu/vrp\_1830s/29

This Book is brought to you for free and open access by the Van Raalte Papers at Hope College Digital Commons. It has been accepted for inclusion in Van Raalte Papers: 1830-1839 by an authorized administrator of Hope College Digital Commons. For more information, please contact digitalcommons@hope.edu.

An extract from the death register of Leiden in 1824 confirmed the death of Benjamin De Moen, father of Christina De Moen [Van Raalte].

In Dutch; translation by Nella Kennedy, September, 2002.

The original document is located in the National Archives in the Hague, the Netherlands, a copy of which was obtained by Dr. E. William and Nella Kennedy.





Burgeilyke Stand. Stad Lenden.

Provintie Zuid Halland. District Leyden.

# EXTRACT.

Cit het Lord Register van den fare 1824.

is geëxtraheerd,

dat op denderden january des jaars achtlien honderd vier en twentig (1824.) overleden is: Benjamin de Moen men van Maria Helhelmina Montel, voor vein Benjamin de Moven en Maria La moine Ceide duerleden —

Ench van einer der he Ench van einer der he Ench apperatie der he Enche Apperatie am Ean der Stad Reperaties &

Ik ondergeteekende Wethonder der Stad LEYDEN, Ambtenaar van den Burgerlijken Stand, verklare dat het vorenstaande Extract is overeenkomstig met het bovengemeld Register.

Leyden, den 20/ormany

1836.

P. G. van & laares

6. Civil Records of the town of Leyden, province of South Holland, district Leyden Extract

Extracted from the death register of the year 1824 is the death on Thursday, January 1824 of Benjamin De Moen, husband of Maria Wilhelmina Menzel, son of Benjamin De Moen and Maria Lamoine, both deceased.

The undersigned, alderman of the town of Leyden, declares that this extract conforms to the above mentioned register.

Leyden, January 20, 1836 [signature]

[marginal remark] Viewed by us, president [?] of the district court of Leyden to legitimize the signature of Mr. P. G. Van Hoorn, alderman of the town of Leyden, clerk of Civil Records.

January 21, 1836 [signature]